

WARUNKI OGÓLNE

(www.leonardo.org.pl)

CZĘŚĆ A: PRZEPISY PRAWNE I ADMINISTRACYJNE

ARTYKUŁ II.1 - ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- II.1.1 Beneficjent będzie ponosić wyłączną odpowiedzialność za wypełnianie wszelkich spoczywających na nim zobowiązań przewidzianych prawem.
- II.1.2 Narodowa Agencja ani Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody w trakcie realizacji działania.
- II.1.3 Beneficjent obowiązany jest do naprawienia szkody poniesionej przez Narodową Agencję lub Komisję Europejską w wyniku realizacji lub niewłaściwej realizacji działania, chyba, że szkoda jest wynikiem działania siły wyższej.
- II.1.4 Beneficjent będzie ponosił wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich, w tym za wszelkiego rodzaju szkody poniesione przez nie w trakcie realizacji działania.

ARTYKUŁ II.2 - KONFLIKT INTERESÓW

- II.2.1 Beneficjent zobowiązuje się podjąć wszelkie konieczne środki w celu zapobieżenia ryzyku konfliktu interesów, który mógłby mieć wpływ na bezstronną i obiektywną realizację Umowy. Rzeczony konflikt interesów mógłby wystąpić w szczególności w wyniku interesu ekonomicznego, powiązań politycznych lub narodowych, powodów rodzinnych lub emocjonalnych bądź dowolnych innych wspólnych interesów.
- II.2.2 O każdej sytuacji stanowiącej lub mogącej doprowadzić do konfliktu interesów w trakcie realizacji należy niezwłocznie poinformować Narodową Agencję na piśmie. Beneficjent podejmie wszelkie konieczne kroki mające na celu natychmiastową naprawę takiej sytuacji. Narodowa Agencja zastrzega sobie prawo do sprawdzenia, czy podjęte kroki są właściwe oraz może zażądać, jeśli okaże się to konieczne, by beneficjent podjął w określonym terminie kroki dodatkowe.

ARTYKUŁ II.3 – PRAWO WŁASNOŚCI/ WYKORZYSTANIE WYNIKÓW

- II.3.1 O ile w Umowie nie przewidziano inaczej, własność wyników działania, włączając w to prawa własności przemysłowej oraz intelektualnej, jak również prawo do raportów i innych związanych z nim dokumentów będzie należeć do Beneficjenta.
- II.3.2 Z zastrzeżeniem postanowień Artykułu II.3.1, Beneficjent przyznaje Narodowej Agencji oraz Komisji Europejskiej prawo do nieodpłatnego korzystania z wyników działania w sposób, jaki uznają za stosowny, pod warunkiem, że nie naruszają tym samym swoich zobowiązań do zachowania poufności lub istniejących praw własności przemysłowej oraz intelektualnej.

ARTYKUŁ II.4 - POUFNOŚĆ

Narodowa Agencja oraz Beneficjent zobowiązują się zachować poufność wszelkich dokumentów, informacji lub innych materiałów bezpośrednio związanych z przedmiotem Umowy, które zostaną należycie sklasyfikowane jako poufne, jeśli ich ujawnienie mogłoby spowodować poniesienie uszczerbku przez drugą stronę. Strony pozostaną związane tym postanowieniem również po dacie zakończenia działania.

ARTYKUŁ II.5 – PROMOCJA

II.5.1 O ile Narodowa Agencja nie przedłoży odmiennego żądania, wszelkie komunikaty lub publikacje przekazywane bądź rozpowszechniane przez Beneficjenta w związku z działaniem, w tym na konferencjach lub seminariach, będą wskazywać, że działanie jest finansowane ze środków finansowych Wspólnot Europejskich.

Wszelkie komunikaty lub publikacje przekazywane bądź rozpowszechniane przez Beneficjenta, w każdej formie i na każdym nośniku, będą wskazywać, że wyłączna odpowiedzialność spoczywa na autorze, zaś Narodowa Agencja nie jest odpowiedzialna za żaden przypadek ewentualnego wykorzystania zawartych w nich informacji.

II.5.2 Beneficjent upoważnia Narodową Agencję oraz Komisję Europejską do publikowania następujących informacji, w dowolnej formie i na dowolnym nośniku, w tym w Internecie:

- nazwy i adresu Beneficjenta,
- przedmiotu i celu finansowania,
- przyznanej kwoty dofinansowania.

Na uzasadniony i należycie umotywowany wniosek Beneficjenta Narodowa Agencja może odstąpić od publikowania powyższych informacji, jeżeli ich ujawnienie naraziłoby na szwank bezpieczeństwo Beneficjenta lub jego interesy.

ARTYKUŁ II.6 - EWALUACJA

W każdym przypadku, gdy Narodowa Agencja, Komisja Europejska lub dowolny organ zewnętrzny upoważniony przez Narodową Agencję lub Komisję Europejską będzie przeprowadzać tymczasową lub końcową ocenę rezultatów działania w zestawieniu z celami danego programu Wspólnoty, Beneficjent zobowiązuje się udostępnić Narodowej Agencji, Komisji Europejskiej lub osobom upoważnionym przez nią wszelkich dokumentów lub informacji, które umożliwią pomyślne przeprowadzenie ewaluacji oraz przyznać im prawa dostępu określone w Artykule II.18.

ARTYKUŁ II.7 – ZAWIESZENIE WYKONANIA UMOWY

II.7.1 Beneficjent może zawiesić realizację działania, jeśli w wyniku nadzwyczajnych okoliczności okaże się ona niemożliwa lub nadmiernie utrudniona, szczególnie w przypadkach działania siły wyższej. Beneficjent niezwłocznie poinformuje o tym fakcie Narodową Agencję podając wszystkie przyczyny oraz informacje szczegółowe, jak również przewidywalną datę wznowienia realizacji działania.

II.7.2 Jeśli Narodowa Agencja nie rozwiąże umowy na podstawie Artykułu II.11.2, Beneficjent wznowi realizację, gdy tylko pozwoli na to okoliczności i poinformuje o tym Narodową Agencję. Czas trwania działania zostanie przedłużony o okres odpowiadający długości zawieszenia. Zgodnie z Artykułem II.13 należy zawrzeć dodatkową umowę na piśmie w celu przedłużenia okresu trwania działania oraz wprowadzenia wszelkich poprawek, które mogą okazać się konieczne w celu dostosowania działania do nowych warunków realizacji.

ARTYKUŁ II.8 – SIŁA WYŻSZA

II.8.1 Siła wyższa oznacza wszelkie nieprzewidywalne sytuacje lub zdarzenia o charakterze wyjątkowym pozostające poza kontrolą stron, uniemożliwiające którejkolwiek z nich wypełnienie jakichkolwiek spośród jej zobowiązań przewidzianych niniejszą umową, niewynikające z błędu lub zaniedbania stron oraz pozostające nie do pokonania pomimo dołożenia wszelkiej należytej staranności. Strona niewywiązująca się ze zobowiązań umownych nie może powoływać się na usterki sprzętu lub materiałów bądź opóźnienia w ich udostępnieniu (o ile nie są spowodowane siłą wyższą), spory pracownicze, strajki lub trudności finansowe jako siłę wyższą.

II.8.2 Strona stojąca w obliczu działania siły wyższej niezwłocznie poinformuje o tym drugą stronę listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub środkiem ekwiwalentnym, określając naturę zdarzenia, prawdopodobny czas trwania oraz przewidywalne jego skutki.

II.8.3 Żadna ze stron nie zostanie uznana za winną naruszenia swoich zobowiązań przewidzianych umową, jeśli ich wykonanie zostanie uniemożliwione przez siłę wyższą. Strony dołożą wszelkich starań w celu zminimalizowania szkód wynikających z działania siły wyższej.

ARTYKUŁ II.9 – UDZIELANIE ZLECEŃ I ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

II.9.1 Jeżeli Beneficjent będzie zobowiązany zawrzeć umowy w celu realizacji działania, które generują koszty działania, na które zostały przyznane środki finansowe Wspólnoty, Beneficjent zwróci się do potencjalnych wykonawców o przedstawienie konkurencyjnych ofert i wybierze wykonawcę, którego oferta będzie najbardziej atrakcyjna pod względem jakości i ceny (*best value for money*); w takim postępowaniu Beneficjent będzie przestrzegać zasad przejrzystości i równego traktowania potencjalnych wykonawców oraz dołoży wszelkich starań w celu zapobieżenia wszelkim konfliktom interesów. W zakresie udzielania zamówień zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2006 r. Nr 164, poz. 1163, ze zm.).

II.9.2 Udzielanie zamówień, o którym mowa w paragrafie 1 musi być uzasadnione ze względu na naturę działania i konieczność jego realizacji;

Beneficjent będzie ponosić wyłączną odpowiedzialność za realizację działania i za przestrzeganie postanowień Umowy; Beneficjent obowiązany jest do podjęcia wszelkich niezbędnych ustaleń w celu zapewnienia, że wykonawca zrzeknie się wszelkich wynikających z umowy praw wobec Komisji;

Beneficjent zobowiązany jest poczynić kroki w celu zapewnienia, że Warunki Ogólne mające zastosowanie do niego na mocy umowy mają również zastosowanie do wykonawcy.

ARTYKUŁ II.10 – CESJA PRAW

II.10.1 Wszelkie roszczenia wynikające z niniejszej umowy, a przysługujące Beneficjentowi wobec Narodowej Agencji nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.

II.10.2 W wyjątkowych okolicznościach, jeśli uzasadnia to sytuacja, na pisemny wniosek Beneficjenta, Narodowa Agencja może wyrazić zgodę na przeniesienie na stronę trzecią umowy oraz wynikających z niej płatności.

II.10.3 W żadnych okolicznościach cesja taka nie będzie oznaczała zwolnienia Beneficjenta z jego zobowiązań wobec Narodowej Agencji.

ARTYKUŁ II.11 – ROZWIĄZANIE UMOWY

II.11.1 Rozwiązanie przez beneficjenta

W należycie uzasadnionych przypadkach Beneficjent może wycofać swój wniosek o finansowanie i rozwiązać umowę w dowolnym momencie za 60-dniowym pisemnym wypowiedzeniem określającym przyczyny rozwiązania, bez konieczności zapewnienia jakiegokolwiek odszkodowania z tego tytułu. Rozwiązanie umowy bez podania przyczyn, lub z przyczyn niezaakceptowanych przez Narodową Agencję poczytuje się za nieuzasadnione rozwiązanie umowy i skutkuje konsekwencjami określonymi w trzecim akapicie Artykułu II.11.4.

II.11.2 Rozwiązanie przez NA

Narodowa Agencja może podjąć decyzję o rozwiązaniu umowy bez prawa Beneficjenta do żądania odszkodowania w przypadku zaistnienia co najmniej jednej z poniższych okoliczności:

- (a) w przypadku zmiany sytuacji prawnej, finansowej, technicznej, organizacyjnej lub własnościowej Beneficjenta, która to zmiana będzie mogła mieć znaczny wpływ na umowę lub będzie stanowić podstawę do zakwestionowania decyzji o przyznaniu finansowania;
- (b) jeśli Beneficjent nie dopełni istotnego zobowiązania spoczywającego na nim na podstawie warunków umowy wraz z załącznikami do niej;
- (c) w przypadku działania siły wyższej, o której informacja została przekazana zgodnie z Artykułem II.8, lub, jeśli działanie zostało zawieszono w wyniku okoliczności nadzwyczajnych, o których informacja została przekazana zgodnie z Artykułem II.7;
- (d) jeśli zostanie ogłoszona upadłość Beneficjenta, wszczęte zostanie w stosunku do niego postępowanie likwidacyjne lub zostanie przeprowadzone wobec niego jakiegokolwiek inne postępowanie o podobnym charakterze;

- (e) jeśli Beneficjent lub osoba wchodząca w skład organu zarządzającego Beneficjenta zostanie uznany winnym przestępstwa związanego z jego działalnością zawodową na podstawie prawomocnego wyroku lub, jeśli okaże się winnym poważnego wykroczenia zawodowego udowodnionego jakimikolwiek uzasadnionymi środkami;
- (f) jeśli Beneficjent lub osoby wchodzące w skład organu zarządzającego Beneficjenta będzie winny wprowadzenia w błąd lub w celu uzyskania środków finansowych przewidzianych niniejszą umową lub przedłoży raporty niezgodne z rzeczywistością;
- (g) jeśli Beneficjent umyślnie lub poprzez zaniedbanie dopuści się istotnej nieprawidłowości w wykonywaniu umowy lub w przypadku oszustwa, korupcji bądź jakiegokolwiek innego bezprawnego czynu popełnionego przez Beneficjenta lub osoby wchodzące w skład organu zarządzającego Beneficjenta, na szkodę interesów finansowych Wspólnot Europejskich; istotna nieprawidłowość obejmuje wszelkie naruszenia postanowień umowy lub przepisu wynikającego z ustawy bądź zaniedbanie ze strony beneficjenta skutkujące lub mogące skutkować stratą dla budżetu Wspólnoty.

II.11.3 Procedura rozwiązania umowy

Procedura inicjowana jest przy pomocy listu poleconego za potwierdzeniem odbioru lub ekwiwalentnego środka.

W przypadkach, o których mowa w punktach (a), (b) oraz (d) Artykułu II.11.2 Beneficjentowi będzie przysługiwać 30 dni na przedłożenie swoich spostrzeżeń oraz podjęcie wszelkich kroków koniecznych do zagwarantowania nieprzerwanej realizacji jego zobowiązań wynikających z umowy. Jeśli Narodowa Agencja nie potwierdzi przyjęcia w/w spostrzeżeń przekazując pisemną aprobatę w ciągu 30 dni od daty ich otrzymania, procedura będzie kontynuowana.

W przypadku przekazania wypowiedzenia rozwiązanie nastąpi na koniec okresu wypowiedzenia, który będzie biegł od daty otrzymania powiadomienia o decyzji Narodowej Agencji w sprawie rozwiązania umowy.

W przypadkach, o których mowa w punktach (c), (e), (f) oraz (g) Artykułu II.11.2, rozwiązanie umowy nastąpi bez zachowania okresu wypowiedzenia. W przypadku tym rozwiązanie umowy następuje z dniem następującym po dniu, w którym Beneficjent otrzymał informację Narodowej Agencji o rozwiązaniu umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia.

II.11.4 Skutki rozwiązania umowy

W przypadku rozwiązania umowy, płatności ze strony Narodowej Agencji będą proporcjonalne do poczynionych postępów w realizacji działania do dnia, w którym rozwiązanie wejdzie w życie, zgodnie z postanowieniami Artykułu II.16. Beneficjent będzie mieć 60 dni od daty rozwiązania umowy, o którym zostanie powiadomiony przez Narodową Agencję, na przedstawienie wniosku o płatność końcową zgodnie z postanowieniami Artykułu II.14.2. Jeżeli wniosek o płatność końcową nie zostanie

przedstawiony w takim wyznaczonym terminie, Narodowa Agencja nie zapewni finansowania wydatków poniesionych przez Beneficjenta do daty rozwiązania umowy oraz odzyska wszelkie udzielone kwoty płatności zaliczkowych.

W drodze wyjątku, na koniec okresu wypowiedzenia, o którym mowa w Artykule II.11.3, jeśli przyczyną rozwiązania umowy jest nieprzedstawienie raportu końcowego w terminie określonym w Warunkach Szczególnych, zaś Beneficjent nie dopełni tego obowiązku w terminie dwóch miesięcy od daty upomnienia na piśmie przez Narodową Agencję przesłanego listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub w inny podobny sposób, Narodowa Agencja nie wypłaci pozostałej kwoty oraz odzyska wszelkie udzielone kwoty płatności zaliczkowych.

W drodze wyjątku, jeśli Umowa zostanie nieprawidłowo rozwiązana przez Beneficjenta lub rozwiązana przez Narodową Agencję z przyczyn podanych w punkcie (e), (f) lub (g) Art. 11.2, Narodowa Agencja może domagać się częściowego lub całkowitego zwrotu kwot już wypłaconych na mocy Umowy, proporcjonalnie do skali braków, które spowodowały rozwiązanie oraz po umożliwieniu Beneficjentowi przedstawienia swoich spostrzeżeń.

ARTYKUŁ II.12 – KARY UMOWNE

- II.12.1 W przypadku naruszenia postanowień niniejszej umowy Beneficjent obowiązany jest do zapłaty kary umownej wynoszącej 10% przyznanych umową środków finansowych. Jeżeli naruszenie jest kolejnym naruszeniem, którego dopuścił się Beneficjent w okresie pięciu lat, licząc od pierwszego naruszenia, kara umowna wynosi 20% środków finansowych przyznanych umową, której naruszenie dotyczy
- II.12.2 W szczególnie uzasadnionych przypadkach, w szczególności uwzględniając charakter naruszenia, Narodowa Agencja może zmniejszyć wysokość kary umownej, o której mowa w artykule II.12.1.

ARTYKUŁ II.13 – ZMIANY UMOWY

- II.13.1 Każda zmiana warunków umowy wymaga sporządzenia odpowiedniego aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
- II.13.2 Zmiana umowy nie może mieć na celu ani też nie może skutkować takimi modyfikacjami treści umowy, które pozostawałyby w sprzeczności z zasadami, warunkami i celami przyznania beneficjentowi środków finansowych lub które mogą spowodować nierówne traktowanie wnioskodawców.
- II.13.3 W przypadku składania wniosku o wprowadzenie zmiany przez Beneficjenta, będzie on zobowiązany przesłać wniosek do Narodowej Agencji z odpowiednim wyprzedzeniem przed jego wejściem w życie, nie później zaś niż na jeden miesiąc przed datą zakończenia działania, za wyjątkiem przypadków należycie uzasadnionych przez Beneficjenta i zaakceptowanych przez Narodową Agencję.

CZĘŚĆ B – POSTANOWIENIA FINANSOWE

ARTYKUŁ II.14 – WNIOSKI O PŁATNOŚĆ

Płatności będą realizowane zgodnie z warunkami płatności określonymi w Warunkach Szczególnych.

II.14.1 Płatności zaliczkowe

Płatności zaliczkowe mają na celu umożliwienie Beneficjentowi uruchomienia działania.

W przypadkach, w których jest to wymagane na podstawie indywidualnej decyzji Narodowej Agencji, zgodnie z Warunkami Szczególnymi, w celu zabezpieczenia należytego wykonania umowy, Beneficjent dostarczy Narodowej Agencji, według jej wyboru, gwarancję finansową od banku lub zatwierdzonej instytucji finansowej lub weksel własny in blanco (przedmiot zabezpieczenia). W celu zabezpieczenia środków finansowych Narodowa Agencja może również ustalić indywidualny harmonogram dokonywania płatności. W razie niewykonania przez Beneficjenta w całości lub w części warunków wynikających z niniejszej umowy, Narodowa Agencja uprawniona będzie do podjęcia działań zmierzających do zaspokojenia się z przedmiotu zabezpieczenia.

II.14.2 Płatność końcowa

Płatność końcowa, która może nastąpić tylko raz, zostanie zrealizowana po zakończeniu działania na podstawie rzeczywistej realizacji działania. Taka płatność może przybrać formę wezwania do zwrotu, jeżeli wysokość wypłaconej zaliczki była wyższa od końcowej kwoty środków finansowych określonej zgodnie z postanowieniami Artykułu II.16.

W terminie określonym w Warunkach Szczególnych, Beneficjent przedstawi wniosek o płatność końcową wraz z następującymi dokumentami:

- raportem końcowy z realizacji działania;
- uzasadnieniem wnioskowanej kwoty dotacji w formie sprawozdania finansowego dotyczącego kosztów rzeczywistych, zryczałtowanego finansowania lub zastosowania stawek kosztów jednostkowych jak wyszczególniono w Warunkach Szczególnych, na podstawie rzeczywiście poniesionych kosztów realizacji działania;
- deklaracją potwierdzającą, że informacje przedstawione we wniosku o płatność są pełne, poprawne i zgodne z prawdą; w szczególności beneficjent powinien potwierdzić, że działanie zostało przeprowadzone zgodnie z postanowieniami Umowy oraz, że wniosek o płatność jest potwierdzony dokumentacją, którą można zweryfikować;
- pełnym zestawieniem zbiorczym przychodów i wydatków z tytułu działania za okres realizacji jak określono w Warunkach Szczególnych;
- tam gdzie jest to wymagane zgodnie z Warunkami Szczególnymi, raport z badania finansowego wykonania umowy i analizy kont, sporządzony przez biegłego rewidenta lub w przypadku organizacji publicznych, przez właściwego i niezależnego urzędnika publicznego. Celem przeprowadzenia audytu jest potwierdzenie, że warunki przyznania dofinansowania zostały spełnione zgodnie z umową, że raporty i pozostałe dokumenty przedstawione NA przez beneficjenta są zgodne z postanowieniami umowy oraz, że wniosek o płatność jest uzasadniony; Audyt powinien również poświadczать, że zbiorcze zestawienie przychodów i wydatków projektu jest kompletne, poprawne i zgodne z prawdą oraz odzwierciedla poniesione koszty i otrzymane dofinansowanie.

Od chwili otrzymania w/w dokumentów Narodowa Agencja będzie dysponowała terminem określonym w Warunkach Szczególnych na:

- zatwierdzenie raportu końcowego z realizacji działania;
- zwrócenie się do Beneficjenta z prośbą o dokumentację źródłową oraz wszelkie dodatkowe informacje, jakie uzna za konieczne w celu umożliwienia akceptacji raportu;
- odrzucenie raportu oraz zażądanie przedłożenia nowego.

Jeśli w określonym powyżej terminie przeznaczonym na badanie Narodowa Agencja nie przekaze pisemnej odpowiedzi, raport należy uznać za przyjęty. Przyjęcie raportu towarzyszącego wnioskowi o płatność nie będzie skutkowało uznania ich prawidłowości lub autentyczności, kompletności oraz prawidłowości oświadczeń i informacji, które zawierają.

Żądania dodatkowych informacji lub nowego raportu będą przekazywane Beneficjentowi na piśmie. Beneficjentowi będzie przysługiwał termin określony w Warunkach Szczególnych na przedłożenie żądanych informacji lub nowych dokumentów. Jeśli zażądane zostaną dodatkowe informacje, termin na badanie zostanie przedłużony o czas konieczny na uzyskanie takich informacji. Jeśli raport zostanie odrzucony i przedstawione zostanie żądanie przedłożenia nowego raportu, zastosowanie będzie miała procedura przyjmowania opisana w Warunkach Szczególnych. W przypadku powtórnego odrzucenia Narodowa Agencja zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy powołując się na Artykuł II.11.2(b).

ARTYKUŁ II.15 – OGÓLNE POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE PŁATNOŚCI

II.15.1 Płatności będą dokonywane przez NA w polskich złotych (PLN) lub Euro (EUR), według wyboru Narodowej Agencji. Wszelkie przeliczenia kosztów rzeczywistych na EUR będą dokonywane wg kursu kupna dewiz Banku Handlowego, z dnia dokonania przelewu pierwszej płatności przyznanych środków finansowych.

Za datę płatności ze strony Narodowej Agencji uznaje się dzień obciążenia rachunku Narodowej Agencji.

Beneficjent zostanie powiadomiony przez NA o kursie, który będzie stosowany do przeliczenia kosztów rzeczywistych na EUR.

II.15.2 Narodowa Agencja może każdorazowo zawiesić okres płatności wyszczególniony w Warunkach Szczególnych poprzez zawiadomienie Beneficjenta, że jego wniosek o płatność nie może być zrealizowany, ponieważ nie jest zgodny z postanowieniami umowy lub, ponieważ odpowiednie dokumenty potwierdzające nie zostały przedstawione do celów przeprowadzenia dodatkowej kontroli.

Narodowa Agencja może również każdorazowo zawiesić płatności, jeżeli zachodzi uzasadnione podejrzenie, że Beneficjent naruszył postanowienia Umowy.

O każdym przypadku takiego zawieszenia Narodowa Agencja poinformuje Beneficjenta listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub ekwiwalentnym środkiem. Zawieszenie wejdzie w życie w dniu przesłania powiadomienia przez Narodową Agencję. Pozostała część okresu płatności będzie biegła ponownie począwszy od dnia, w którym zarejestrowany zostanie prawidłowo sporządzony wniosek o płatność lub, w którym otrzymana zostanie żądana dokumentacja źródłowa, bądź począwszy od zakończenia okresu zawieszenia, zgodnie z informacją przekazaną przez Narodową Agencję.

II.15.3 W momencie upływu okresu płatności oraz z uwzględnieniem Artykułu II.15.2, Beneficjent będzie mógł, w ciągu dwóch miesięcy od dnia otrzymania opóźnionej płatności, zażądać płatności odsetek od opóźnionej płatności wg stopy stosowanej przez Europejski Bank Centralny dla prowadzonych przez siebie głównych operacji refinansowania w euro, plus trzy i pół punktu; stopa referencyjna, której dotyczy zwiększenie, będzie stopą obowiązującą w pierwszym dniu miesiąca, w którym przypada końcowa data płatności, zgodnie z publikacją w serii C Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej. Postanowienie to nie ma zastosowania do odbiorców dofinansowania, którzy są władzami publicznymi Państw Członkowskich Unii Europejskiej. Odsetki od opóźnionej płatności będą pokrywać okres od końcowej daty płatności z wyłączeniem tej daty do dnia płatności zdefiniowanego w Artykule II.15.1 włącznie. Zawieszenie płatności przez Narodową Agencję nie może być uznawane za opóźnienie płatności.

II.15.4 Beneficjent poinformuje Narodową Agencję o kwocie wszelkich odsetek lub równoważnych pożytków wynikających z płatności zaliczkowych otrzymanych od Narodowej Agencji. Takie zawiadomienie należy składać na podstawie rocznej, jeżeli narosłe odsetki stanowią znaczącą kwotę i w każdym przypadku, gdy składany jest wniosek o płatność pozostałej kwoty, która stanowi rozliczenie płatności zaliczkowej. Narodowa Agencja wystawi wezwanie do zwrotu w odniesieniu do takich odsetek zgodnie z postanowieniami Artykułu II.17.

II.15.5 Począwszy od dnia powiadomienia przez Narodową Agencję o końcowej kwocie finansowania określającej kwotę płatności końcowej lub polecenia zwrotu na podstawie Artykułu II.16 lub, jeśli to nie nastąpi, od dnia otrzymania płatności końcowej, Beneficjent będzie miał dwa miesiące na zwrócenie się z wnioskiem o pisemną informację na temat określenia wielkości końcowego finansowania, podając przyczyny ewentualnej różnicy kwot. Po upływie określonego powyżej czasu wnioski takie nie będą uwzględniane. Narodowa Agencja zobowiązuje się udzielić odpowiedzi na piśmie w ciągu dwóch miesięcy od otrzymania wniosku o informację, wraz z uzasadnieniem. Procedura ta nie narusza prawa Beneficjenta do odwoływania się od decyzji Narodowej Agencji. Zgodnie z przepisami prawa krajowego w tej sprawie, takie odwołania należy składać w terminie dwóch tygodni od wystosowania zawiadomienia beneficjenta o decyzji Narodowej Agencji lub w przypadku jego braku, od daty, z jaką beneficjent dowiedział się o takiej decyzji.

ARTYKUŁ II.16 – USTALENIE OSTATECZNEJ KWOTY ŚRODKÓW FINANSOWYCH

II.16.1 Z uwzględnieniem Artykułu II.18, Narodowa Agencja ustali kwotę płatności końcowej, która zostanie udzielona Beneficjentowi, na podstawie dokumentów, o których mowa w Artykule II.14.2, i które zostały przyjęte przez Narodową Agencję.

II.16.2 W żadnych okolicznościach, kwota, jaką Narodowa Agencja wypłaci Beneficjentowi nie może przekroczyć maksymalnej łącznej kwoty dofinansowania jak ustalono w Warunkach Szczególnych.

Finansowanie w formie kosztów rzeczywistych lub finansowania ryczałtowego ograniczone jest do wysokości kwot, o których mowa w powyższym Artykule Warunków Szczególnych. Wysokość finansowania z zastosowaniem skali kosztów

jednostkowych zostanie określona poprzez zastosowanie formuł zawartych w Warunkach Szczególnych na podstawie rzeczywistej implementacji działania oraz w ramach pułapów w Warunkach Szczególnych.

Jeżeli Warunki Szczególne lub podstawy dla udzielenia takich płatności jak określono w Warunkach Szczególnych nie zostaną spełnione lub zostaną tylko częściowo spełnione w momencie zakończenia działania, Narodowa Agencja wycofa lub zredukuje swój wkład zgodnie z rzeczywistym zakresem realizacji warunków lub wymogów.

II.16.3 Z uwzględnieniem prawa do rozwiązania umowy na mocy Artykułu II.11 lub prawa Narodowej Agencji do zastosowania kar, o których mowa w Artykule II.12, jeżeli działanie nie zostało wdrożone lub zostało wdrożone ze słabymi wynikami, częściowo lub z opóźnieniem, Narodowa Agencja może zredukować wysokość wcześniej przyznanych środków finansowych zgodnie z rzeczywiście zrealizowanym działaniem zgodnie z warunkami i postanowieniami Umowy.

II.16.4 Na podstawie kwoty płatności końcowej określonej w powyższy sposób i wszelkich płatności zaliczkowych wcześniej zrealizowanych na podstawie warunków umowy, Narodowa Agencja ustali wysokość kwoty płatności końcowej, jaką zobowiązana jest wypłacić Beneficjentowi. W przypadku, gdy kwota płatności zaliczkowych jest wyższa od końcowej kwoty przyznanych środków finansowych, Narodowa Agencja wystawi wezwanie do zwrotu nadwyżki.

ARTYKUŁ II.17 – ZWROT ŚRODKÓW FINANSOWYCH

II.17.1 Jeżeli wszelkie kwoty, które zostały wypłacone Beneficjentowi były zbyt wysokie lub, jeżeli zwrot będzie uzasadniony zgodnie z warunkami Umowy, Beneficjent zobowiązuje się zwrócić Narodowej Agencji takie sumy na warunkach i w terminie określonym przez Narodową Agencję.

II.17.2 Jeżeli Beneficjent nie dokona zwrotu w terminie określonym przez Narodową Agencję, od należnej kwoty będą naliczane odsetki wg stawki określonej w Artykule II.15.3. Odsetki od opóźnionych płatności będą obejmować okres od terminu płatności, z wyłączeniem tej daty, do daty otrzymania przez Narodową Agencję pełnej płatności należnej kwoty, z włączeniem tej daty.

Każda spłata częściowa będzie zaliczana w pierwszej kolejności na poczet opłat i odsetek z tytułu opóźnionej płatności, a następnie w poczet kwoty głównej.

II.17.3 Jeśli płatność nie zostanie dokonana w terminie, kwoty należne Narodowej Agencji mogą podlegać zwrotowi w drodze kompensaty z dowolnymi sumami należnymi beneficjentowi, po stosownym jego powiadomieniu listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub środkiem ekwiwalentnym, bądź w drodze wykorzystania gwarancji finansowej dostarczonej zgodnie z Artykułem II.14.1. W wyjątkowych okolicznościach uzasadnionych koniecznością ochrony interesów finansowych Wspólnot, Narodowa Agencja może odzyskać należne kwoty w drodze kompensaty przed terminem płatności. Uprzednia zgoda Beneficjenta nie jest wymagana.

II.17.4 Opłaty bankowe wynikające ze zwrotu kwot należnych Narodowej Agencji obciążają wyłącznie Beneficjenta.

II.17.5 Beneficjent przyjmuje do wiadomości, że niespełnienie żądania zwrotu danej kwoty może skutkować podjęciem wobec niego przez Narodową Agencję kroków prawnych zgodnie z prawodawstwem krajowym.

ARTYKUŁ II.18 – KONTROLE I AUDYTY

II.18.1 Beneficjent zobowiązuje się przedstawić wszelkie szczegółowe informacje wymagane przez Narodową Agencję, Komisję lub każdą inną instytucję zewnętrzną upoważnioną przez Narodową Agencję lub Komisję do celów przeprowadzenia kontroli poprawnej realizacji działania i postanowień Umowy.

II.18.2 Beneficjent będzie przechowywał do dyspozycji Narodowej Agencji oraz Komisji wszelkie oryginały dokumentów związanych z umową, w szczególności rejestry księgowe i podatkowe lub, w wyjątkowych i należycie uzasadnionych przypadkach, poświadczane kopie oryginalnych dokumentów związanych z umową na dowolnym stosownym nośniku zapewniającym ich integralność zgodnie ze stosownym prawodawstwem krajowym, przez okres pięciu lat od daty płatności końcowej.

II.18.3 Beneficjent przyjmuje do wiadomości, że Narodowa Agencja, organ władz krajowych sprawujący nadzór nad Narodową Agencją lub Komisja może zlecić przeprowadzenie audytu wykorzystania finansowania bezpośrednio własnemu personelowi lub dowolnemu innemu organowi zewnętrznemu upoważnionemu do dokonania takiej czynności w jej imieniu. Audyty takie mogą być przeprowadzane w trakcie okresu realizacji umowy, do dnia płatności końcowej, oraz przez okres pięciu lat od daty dokonania płatności końcowej. W stosownych przypadkach ustalenia audytu mogą prowadzić do podjęcia przez Narodową Agencję decyzji o odzyskaniu wypłaconych środków finansowych.

II.18.4 Beneficjent zobowiązuje się zapewnić personelowi Narodowej Agencji i Komisji oraz personelowi zewnętrznemu upoważnionemu przez Narodową Agencję lub Komisję odpowiednie prawo dostępu do miejsc i pomieszczeń, w których będzie realizowane działanie oraz do wszystkich informacji, z uwzględnieniem informacji w wersji elektronicznej, wymaganych do celów przeprowadzenia takich audytów.

II.18.5 Na mocy Rozporządzenia Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 i Rozporządzenia (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady, Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) może również prowadzić kontrole i inspekcje na miejscu zgodnie z postanowieniami procedur określonych w prawie wspólnotowym dot. ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed oszustwami i innymi nieprawidłowościami. Tam gdzie to będzie wymagane, wyniki inspekcji mogą doprowadzić do decyzji Narodowej Agencji dot. domagania się zwrotu przyznanych środków finansowych.

II.18.6 Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu przysługiwać będą te same prawa, co Narodowej Agencji oraz Komisji, w szczególności prawa dostępu, w odniesieniu do kontroli i audytów.

ARTYKUŁ II.19 – OCHRONA DANYCH

II.19.1 Wszystkie dane osobowe zawarte w umowie będą przetwarzane zgodnie z:

- z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 Nr. 101 poz 926, ze zm.),
- Rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych.

II.19.2 Dane osobowe uzyskane w wyniku realizacji niniejszej umowy będą przetwarzane wyłącznie w związku z realizacją oraz kontynuacją umowy przez Narodową Agencję oraz Komisję Europejską, z uwzględnieniem konieczności przekazywania danych organom odpowiedzialnym za inspekcje oraz audyt zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym przedstawionym w Artykule II.18.

II.19.3 Beneficjent może, na pisemny wniosek, uzyskać dostęp do swoich danych osobowych i poprawić wszelkie nieprawidłowe lub niekompletne informacje. Wszelkie pytania dotyczące przetwarzania jego danych osobowych beneficjent winien kierować do Narodowej Agencji. Beneficjent może złożyć skargę dotyczącą przetwarzania jego danych osobowych do Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych w odniesieniu do wykorzystania tych danych przez Narodową Agencję lub do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych w odniesieniu do wykorzystania danych przez Komisję.
